

36540-2026 - Състезателна процедура

Унгария – Услуги на туристически агенции и спомагателни туристически услуги –
Utazásszervezési szolgáltatások 2026.

OJ S 12/2026 19/01/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Magyar Kereskedelmi és Iparkamara

Електронна поща: kasza.blanka@mkik.hu

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Utazásszervezési szolgáltatások 2026.

Описание: A Magyar Kereskedelmi és Iparkamara részére utazásszervezési szolgáltatás biztosítása.

Идентификатор на процедурата: 82f35c7f-2e37-478a-a495-abf2f0754869

Вътрешен идентификатор: EKR002551832025

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 63510000 Услуги на туристически агенции и спомагателни туристически услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Pethényi köz 10.

Град: Budapest

Пощенски код: 1122

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: 1) Csatolni kell az ajánlatban cégszerűen aláíró cégjegyzésre jogosult személy aláírási címpéldányának másolatát, vagy a 2006. évi V. tv. 9. § (3) bekezdésnek megfelelően elkészített, ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás-mintát. Amennyiben az ajánlatban nem cégjegyzésre jogosult személy ír alá, csatolni kell az ajánlatban aláírására feljogosító meghatalmazását. 2) Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlattevő köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Az ajánlattevőnek az EKR-ben nyilatkoznia kell arról, hogy a gazdasági szereplőnél változásbejegyzési eljárás van-e folyamatban, az eljárás területén a megfelelő cellák kitöltésével. 3) A Kbt. 66. § (2), (5) és (6) bekezdés alapján nyilatkozni szükséges. 4) FAKSZ:

Kerekes Anita 00181, Budai Zoltán 00783. 5) Közös ajánlat esetén csatolni kell az egyetemleges felelősségvállalásról szóló nyilatkozatot közbeszerzési dokumentumok II. fejezete szerint. 6) Amennyiben valamely nyilatkozatminta az elektronikus közbeszerzési rendszerben (továbbiakban: EKR) elektronikus űrlapként a nyilatkozat megtételének nyelvén rendelkezésre áll, a nyilatkozatot az elektronikus űrlap kitöltése útján kell az ajánlat részeként megtenni. 7) Az EKR-ben továbbított dokumentumokkal, az EKR-ben elektronikus úton megtett nyilatkozatokkal szemben támasztott követelményekkel, valamint képviselő esetében elektronikus úton megtett nyilatkozatokkal kapcsolatos egyéb előírásokra a Kbt. 41/A – C) §-ai vonatkoznak. 8) Az EKR (<https://ekr.gov.hu>) használatához az e-Kr. 6. §-a szerint regisztráció szükséges. 9) Az EKR használatával kapcsolatos útmutató elérhető: <https://ekr.gov.hu/portal/tamogatas>. 10) Az eljárást megindító felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában Kbt. és végrehajtási rendeleteinek előírásai szerint kell eljárni. 11) Ajánlatkérő az eljárásban alkalmazza a Kbt. 75.§ (2) bek. e) pontját. 12) Az ajánlathoz csatolni kell kereskedelmi ajánlatot (árazótábla) valamint a Kbt. 76.§ (3) bekezdés b) pontja szerinti értékeléshez bevont szakember által aláírt szakmai önéletrajzot és a szakember által aláírt rendelkezésre állási nyilatkozatot az útmutatóban foglaltak szerint valamennyi rész esetében. 13) Ajánlatkérő a keretmegállapodást valamennyi rész esetén a Kbt. 105.§ (1) bek. a) pontja szerint egy ajánlattevővel köti. 14) Az eljárás második része a Kbt. 105. § (1) bek. a) pontja szerint közvetlen megrendeléssel történik. 15) A keretmegállapodás hatályba lépésének feltétele valamennyi rész esetén, hogy Szolgáltató kapcsolatban álljon legalább egy biztosító társasággal, rendelkezzen legalább egy nemzetközi helyfoglaló (GDS) rendszerrel. 16) Ajánlatkérő előírja, hogy mindkét rész esetén a nyertes ajánlattevő köteles a Szerződés tárgya (utazásszervezői) szerinti teljes tevékenységi körre kiterjedő, teljes körű, szakmai, az alvállalkozói keresztfelelősségre is kiterjedő legalább nettó 15.000.000.- Ft /év, valamint legalább nettó 1.000.000.- Ft/ kár összegű felelősségbiztosítási szerződést kötni, illetve a meglévő biztosítási szerződését az előbbieknél megfelelően kiterjeszteni, és azt a Szolgáltatás teljes időtartamára megszakítás nélkül fenntartani. 17) Ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2022/576 EU rendelet 1. cikk 23. pontja nyomán életbe lépett, 833/2014/EU rendelet 5k. cikk szerinti tilalom vonatkozásában. 18) A meghatározott alkalmassági minimum feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező „bronz fokozat” megszerzéséhez szükséges minősítési szempontokhoz képest tárgyában és/vagy mértékében és/vagy összegében és/vagy típusában szigorúbbak, ajánlatkérő a közbeszerzés tárgyához igazodó alkalmassági igazolásokat fogad el. Ezért a minősített ajánlattevők jegyzékében szereplő Ajánlattevőnek is a jelen felhívásban előírtak szerint kell igazolnia az eljárást megindító felhívásban előírt alkalmassági minimum követelményeknek való megfelelését. 19) Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy Ajánlatkérőnél székhelyváltozás van folyamatban.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 2

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 2

2.1.6. Основания за изключване

Источници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Чисто национални основания за изключване: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Kizáró okok: - Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok valamelyike fenn áll. - A gazdasági szereplő akkor sem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában, amennyiben vele szemben a Kbt. 62. § (2) bekezdésében meghatározott kizáró ok fenn áll. A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pontja alapján Ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. Megkövetelt igazolási mód: A magyarországi letelepedésű ajánlattevő(k), valamint adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő(k) vonatkozásában a 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet 4. § és 8. §-ai szerint kell igazolni a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésben foglalt kizáró okok fenn nem állását. A nem Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetében az ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet 4. és 10. §-a szerinti igazolásokat és írásbeli nyilatkozatokat fogadja el. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 15. § (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az egységes európai közbeszerzési dokumentumot köteles benyújtani a Kbt. 62. §-ában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával az ajánlattevő eleget tesz a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozási kötelezettségének. Azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 67. § (3) bekezdésére, valamint a 321/2015. (X.30.) KR. 3. § (2) és (3), valamint az (5) bekezdésére. A kizáró okok előzetes igazolása az EEKD alapján történik, az utólagos igazolásra pedig a Kbt. 69. § (4) bekezdés alapján kerül sor a közbeszerzési dokumentumban részletezettek szerint. Felhívjuk a figyelmet a 321/2015. (X.30.) KR. 1. - 16.§-ára és a Kbt. 64. § szerinti öntisztázás lehetőségére.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Nemzetközi lg. r. utazásszervezési szolg.

Описание: Az MKIK 2026. évi saját hatáskörben szervezett kiutazásaihoz kapcsolódó, az MKIK munkatársainak, tisztségviselőinek, tagozati és üzleti tanács elnökeinek, és az MKIK-val kapcsolatban lévő üzleti partnereinek hivatalos utazásaihoz szükséges szállások, repülőjegyek és vonatjegyek beszerzése, továbbá egyéb kiegészítő szolgáltatások igénylése (útlemondási biztosítás, utasbiztosítás) keretmegállapodás keretében. A keretmegállapodás időtartama alatt elvégzendő feladatok: 1. Repülőjegyekkel kapcsolatos ügyintézés 2. Szállásfoglalással kapcsolatos ügyintézés 3. Belföldi, külföldi vasúti (hálókocsi) jegyekkel kapcsolatos ügyintézés 4. Utazáshoz kapcsolódó biztosításokkal kapcsolatos ügyintézés 5. Kiegészítő szolgáltatásokkal kapcsolatos ügyintézés A beszerzés tárgya szerinti szolgáltatások elvégzésére rendelkezésre álló nettó keretösszeg 59 265 000.- HUF.

Ajánlatkérő nem vállal lehívási kötelezettséget. Ajánlatkérő az alábbi utakat tervezi: Párizs – 4 alkalom, Brüsszel – 8 alkalom, Málta – 1 alkalom, Valencia – 1 alkalom, Asztana – 2 alkalom,

Isztambul – 2 alkalom Bécs – 1 alkalom, Budapestre utaztatás – 2 alkalom, Tusnádfürdő – 2 alkalom, Madrid – 1 alkalom, Kína – 2 alkalom, Berlin – 1 alkalom, München -1 alkalom, Róma – 1 alkalom, London – 1 alkalom, Varsó – 1 alkalom, Prága – 1 alkalom, Bukarest – 1 alkalom, Moszkva – 1 alkalom, Tbiliszi – 1 alkalom, Kárpátalja – 1 alkalom, Belgrád – 1 alkalom, Tirana – 1 alkalom, Taskent – 1 alkalom, Tunisz – 1 alkalom, Dubai – 1 alkalom, Rijád – 1 alkalom, New York – 1 alkalom, Peking – 1 alkalom, Jakarta- 1 alkalom, Fokváros – 1 alkalom, Buenos Aires – 1 alkalom. Ajánlatkérő a keretmegállapodás időtartama alatt egyszerre egyidőben eseti megrendelés keretében maximum 65 fő utaztatását tervezi lehívni. Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy a desztinációkat, az utak számát, időtartamát megváltoztassa, a fent megadottaktól eltérjen. A részletes feladatleírást a műszaki leírás tartalmazza.

Вътрешен идентификатор: EKR002551832025/1

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 63510000 Услуги на туристически агенции и спомагателни туристически услуги

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Pethényi köz 10.

Град: Budapest

Пощенски код: 1122

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/04/2026

Крайна дата на продължителността: 31/12/2026

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: A BT-536 mezőben (szerződés időtartama): Ajánlatkérő a szerződés hatályának legkésőbbi időpontját határozta meg, ami az eljárás

eredményhirdetésétől függően változhat. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretmegállapodás a hatálybalépéstől számított a keretmegállapodásban rögzített keretösszeg kimerüléséig, de legfeljebb 2026.12.31. napjáig jön létre. Értékelési/Odaítélési szempontok: Ajánlatkérő a Kbt. 76.§(2) bek. c) pontja szerinti legjobb ár-érték arányt megjelenítő értékelési módszert alkalmazza. Az ár esetében fordított, szakember tapasztalata esetén egyenes arányosítás, az útmutató szerint. Az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám:0-10.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Az ajánlattevőnek csatolnia kell: M1) Az 1. és 2. részek tekintetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított három év legjelentősebb közbeszerzés tárgya szerinti (utazásszervezési szolgáltatás) referenciák ismertetését, amelyben az alábbiakat kell megadni: • a teljesítés idejét (kezdés és befejezés időpontja, év/hó /nap pontossággal), • a szerződést kötő fél nevét és elérhetőségét, • kapcsolattartó neve, elérhetősége, • az elvégzett szolgáltatás bemutatását olyan részletezettséggel, amelyből az alkalmassági feltételeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható, • nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. A referencia bemutatáshoz mellékelni kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)- (2) bekezdései szerinti referenciaigazolást vagy nyilatkozatot. A referenciaigazolásnak, illetve nyilatkozatnak tartalmaznia kell a referenciabemutatásban előírt valamennyi adatot, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (5) bekezdése értelmében, ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített szolgáltatás megrendelésére vonatkozó referencia igazolás vagy nyilatkozat – a teljesítés oszthatatlansága miatt – nem állítható ki az egyes ajánlattevők által teljesített szolgáltatások elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást vagy nyilatkozatot bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett szolgáltatás tekintetében olyan arányban köteles elfogadni, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3a) bekezdés a) pontja szerint a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett szolgáltatás megrendeléseket vesz figyelembe. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 21/A§-ban foglaltakra. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján jelzi, hogy a formanyomtatványban az alkalmassági követelmények előzetes igazolására kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az alkalmassági követelmények utólagos igazolása a Kbt. 69. § (4) bekezdés szerint történik. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65. § (6),(7),(9) és (11) bekezdésben foglaltak is irányadók. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M1) 1. rész tekintetében: Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben befejezett, legfeljebb 6 éven belül megkezdett az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített, legalább 1 darab 30 fő utaztatására (repülő/vonatjegy és kapcsolatos ügyintézés) vonatkozó, szerződésszerűen teljesített nemzetközi utazásszervezési szolgáltatás tárgyú referenciával. A Kbt. 65. § (6) bekezdése szerint az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az előírt alkalmassági minimumkövetelmény egy szerződésből teljesíthető. Egy referencia mindkét részben benyújtható.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации
Описание на критерия за подбор: M2) Az 1. és 2. részek tekintetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján azoknak a szakembereknek a megnevezését, képzettségük, gyakorlatuk a szakember által aláírt szakmai önéletrajzzal történő ismertetését, végzettséget igazoló okirat másolatokkal, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. A szakmai önéletrajz részletesen – dátumokkal (év/hó) – térjen ki a szakember által végzett szakmai gyakorlatra. A szakembernek nyilatkoznia kell arról, hogy az ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítésében személyesen részt vesz. Amennyiben a szakember egyazon időben több tárgyi projektben is részt vett, úgy az egyes projektek során szerzett gyakorlatainak hónapszáma nem összeadható, vagyis egy évben maximálisan 12 hónap számítható függetlenül attól, hogy a szakember esetleg egy időben több projekten is dolgozott. Minden megkezdett hónap egész hónapnak számít. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján jelzi, hogy a formanyomtatványban az alkalmassági követelmények előzetes igazolására kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az alkalmassági követelmények utólagos igazolása a Kbt. 69. § (4) bekezdés szerint történik. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65. § (6),(7),(9) és (11) bekezdésben foglaltak is irányadók. M2) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az alábbi szakemberekkel: 1. rész tekintetében: Legalább 1 fő felsőfokú (turizmus-vendéglátás szakos vagy azzal egyenértékű legalább alapképzésben szerzett diplomával rendelkező) szakirányú végzettséggel, illetve képzettséggel és legalább 24 hónap utazásszervezői tapasztalattal rendelkező szakemberrel. A Kbt. 65. § (6) bekezdése szerint az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelnének. Egy szakember több részben is nevesíthető, a szakemberek között az átfedés megengedett.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: 2. Az ajánlati felhívás III.1.3. /M.2.) pontjában megjelölt 1 fő utazásszervező szakember alkalmassági feltételt meghaladó tapasztalata (min. 0 hónap, max. 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Цена

Описание: 1. Ajánlati ár (mindösszesen nettó Ft, képzett érték)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 90

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR002551832025>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR002551832025>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/02/2026 13:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Място: <https://ekr.gov.hu>

Допълнителна информация: Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm.rendelet (e-Kr.)15. § szerint. Az ajánlat kizárólag elektronikus úton, az EKR rendszeren keresztül, az eljárás erre megadott felületén nyújtható be. (<https://ekr.gov.hu>) A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1), (4) és (6) bekezdés szerint történik.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Mindkét rész esetén helytálló, hogy amennyiben Szolgáltató a teljesítési határidőig nem teljesít, a késedelemmel érintett időtartamra Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult. Mértéke: a késedelmet követően naponta 1%, de min. naponta 10 000 Ft. Maximális mértéke 10%. Amennyiben Szolgáltató a teljesítési határidőig hibásan teljesít, Megrendelő hibás teljesítési kötbérre jogosult. Mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás 3 %-a. Meghiúsulási kötbér mértéke: 20%. Ugyanazon kötbéralap tekintetében csak egy kötbér alkalmazható. A részletes feltételeket a szerződés-tervezet tartalmazza.

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bek alapján a nyertes ajánlattevő(k)nek nem teszi lehetővé gazdálkodószervezet alapítását.

Финансово споразумение: Valamennyi rész esetén: Késedelmes fizetés Ptk.6:155§ szerint. Kifizetés: Kbt. 135. § (1) (5)- (6) bekezdésében, valamint a Ptk. 6:130. § (1)-(2)bekezdésében meghatározottak szerint, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben foglaltak alapján az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 167. §-(3) bek. foglaltak szerint 30 naptári napon belül átutalással. Ajánlatkérő előleget nem ad. Ajánlattétel, elszámolás, kifizetés pénzneme HUF. A pénzügyi teljesítés részletes feltételeit a szerződés-tervezet tartalmazza.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: A Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : OKFON Közbeszerzési és Szolgáltatási Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Magyar Kereskedelmi és Iparkamara
Организация, която обработва офертите: Magyar Kereskedelmi és Iparkamara

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: WorldSkills és EuroSkills versenyekkel kapcsolatos feladat.

Описание: Jelen közbeszerzési eljárás tárgya Ajánlatkérő 2026. évi szakképzési és felnőttképzési feladatok ellátására irányuló támogatási szerződés WorldSkills és EuroSkills versenyekkel kapcsolatos feladatok ellátása programelemében megvalósuló Ajánlatkérő munkatársainak, szakértőinek, versenyzőinek, szakmai támogató partnereinek hivatalos utazásaihoz szükséges repülőjegyek beszerzése, szállásfoglalás, továbbá egyéb kiegészítő szolgáltatások igénylése keretmegállapodás keretében. A keretmegállapodás időtartama alatt elvégzendő feladatok: 1. Repülőjegyekkel kapcsolatos ügyintézés 2. Szállásfoglalással kapcsolatos ügyintézés 3. Belföldi, külföldi vasúti (hálókocsi) jegyekkel kapcsolatos ügyintézés 4. Transzfer szolgáltatással kapcsolatos ügyintézés 5. Utazáshoz kapcsolódó biztosításokkal kapcsolatos ügyintézés 6. Kiegészítő szolgáltatások A beszerzés tárgya szerinti szolgáltatások elvégzésére rendelkezésre álló nettó keretösszeg 84 644 760.- HUF. Ajánlatkérő nem vállal lehívási kötelezettséget. Ajánlatkérő az alábbiakat utakat tervezi: Kína – 5 alkalom, Helsinki – 1 alkalom. További, egyéni meghíváson alapuló nemzetközi felkészülési versenyeken, tréningeken, szakmai programokon való részvételhez utazásszervezés. Tekintettel az egyéni meghívásokra, az úti célt, az utazók létszámát, valamint az utazás időtartamát nem tudjuk előzetesen meghatározni. Ajánlatkérő a keretmegállapodás időtartama alatt egyszerre egyidőben eseti megrendelés keretében maximum 45 fő utaztatását tervezi lehívni. Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy a desztinációkat, az utak számát, időtartamát megváltoztassa, a fent megadottaktól eltérően. A részletes feladatléírást a műszaki leírás tartalmazza.

Вътрешен идентификатор: EKR002551832025/2

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 63510000 Услуги на туристически агенции и спомагателни туристически услуги

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Pethényi köz 10.

Град: Budapest

Пощенски код: 1122

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/04/2026

Крайна дата на продължителността: 31/12/2026

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: A BT-536 mezőben (szerződés időtartama): Ajánlatkérő a szerződés hatályának legkésőbbi időpontját határozta meg, ami az eljárás eredményhirdetésétől függően változhat. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretmegállapodás a hatálybalépéstől számított a keretmegállapodásban rögzített keretösszeg kimerüléséig, de legfeljebb 2026.12.31. napjáig jön létre. Értékelési/Odaítélési szempontok: Ajánlatkérő a Kbt. 76.§(2) bek. c) pontja szerinti legjobb ár-érték arányt megjelenítő értékelési módszert alkalmazza. Az ár esetében fordított, szakember tapasztalata esetén egyenes arányosítás, az útmutató szerint. Az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám:0-10.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Критерии за екологосъобразна поръчка: Няма критерии за екологосъобразни обществени поръчки

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: M1) Az 1. és 2. részek tekintetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított három év legjelentősebb közbeszerzés tárgya szerinti (utazásszervezési szolgáltatás) referenciák ismertetését, amelyben az alábbiakat kell megadni: • a teljesítés idejét (kezdés és befejezés időpontja, év/hó/nap pontossággal), • a szerződést kötő fél nevét és elérhetőségét, • kapcsolattartó neve, elérhetősége, • az elvégzett szolgáltatás bemutatását olyan részletezettséggel, amelyből az alkalmassági feltételeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható, • nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. A referencia bemutatáshoz mellékelni kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdései szerinti referenciaigazolást vagy nyilatkozatot. A referenciaigazolásnak, illetve nyilatkozatnak tartalmaznia kell a referenciabemutatásban előírt valamennyi adatot, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (5) bekezdése értelmében, ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített szolgáltatás megrendelésére vonatkozó referencia igazolás vagy nyilatkozat – a teljesítés oszthatatlansága miatt – nem állítható ki az egyes ajánlattevők által teljesített szolgáltatások elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást vagy nyilatkozatot bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett szolgáltatás tekintetében olyan arányban köteles elfogadni, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3a) bekezdés a) pontja szerint a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett szolgáltatás megrendeléseket vesz figyelembe. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a

321/2015 (X.30.) Korm. rendelet 21/A§-ban foglaltakra. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján jelzi, hogy a formanyomtatványban az alkalmassági követelmények előzetes igazolására kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az alkalmassági követelmények utólagos igazolása a Kbt. 69. § (4) bekezdés szerint történik. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65. § (6),(7),(9) és (11) bekezdésben foglaltak is irányadók. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M1) 2. rész tekintetében: Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben befejezett, legfeljebb 6 éven belül megkezdett az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített, legalább 1 darab 20 fő utaztatására (repülő/vonatjegy és kapcsolatos ügyintézés) vonatkozó, szerződésszerűen teljesített nemzetközi utazásszervezési szolgáltatás tárgyú referenciával. A Kbt. 65. § (6) bekezdése szerint az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Az előírt alkalmassági minimumkövetelmény egy szerződésből teljesíthető. Egy referencia mindkét részben benyújtható.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации
 Описание на критерия за подбор: M2) Az 1. és 2. részek tekintetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján azoknak a szakembereknek a megnevezését, képzettségük, gyakorlatuk a szakember által aláírt szakmai önéletrajzzal történő ismertetését, végzettséget igazoló okirat másolatokkal, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. A szakmai önéletrajz részletesen – dátumokkal (év/hó) – térjen ki a szakember által végzett szakmai gyakorlatra. A szakembernek nyilatkoznia kell arról, hogy az ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítésében személyesen részt vesz. Amennyiben a szakember egyazon időben több tárgyi projektben is részt vett, úgy az egyes projektek során szerzett gyakorlatainak hónapszáma nem összeadható, vagyis egy évben maximálisan 12 hónap számítható függetlenül attól, hogy a szakember esetleg egy időben több projekten is dolgozott. Minden megkezdett hónap egész hónapnak számít. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján jelzi, hogy a formanyomtatványban az alkalmassági követelmények előzetes igazolására kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Az alkalmassági követelmények utólagos igazolása a Kbt. 69. § (4) bekezdés szerint történik. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65. § (6),(7),(9) és (11) bekezdésben foglaltak is irányadók. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M2) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az alábbi szakemberekkel: 2. rész tekintetében: Legalább 1 fő felsőfokú (turizmus-vendéglátás szakos vagy azzal egyenértékű legalább alapképzésben szerzett diplomával rendelkező) szakirányú végzettséggel, illetve képzettséggel és legalább 24 hónap utazásszervezői tapasztalattal rendelkező szakemberrel. A Kbt. 65. § (6) bekezdése szerint az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Egy szakember több részben is nevesíthető, a szakemberek között az átfedés megengedett.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: 2. Az ajánlati felhívás III.1.3. /M.2.) pontjában megjelölt 1 fő utazásszervező szakember alkalmassági feltételt meghaladó tapasztalata (min. 0 hónap, max. 36 hónap)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

Критерий:

Вид: Цена

Описание: 1. Ajánlati ár (mindösszesen nettó Ft, képzett érték)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 90

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR002551832025>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR002551832025>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 19/02/2026 13:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Място: <https://ekr.gov.hu>

Допълнителна информация: Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm.rendelet (e-Kr.)15. § szerint. Az ajánlat kizárólag elektronikus úton, az EKR rendszeren keresztül, az eljárás erre megadott felületén nyújtható be. (<https://ekr.gov.hu>) A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1), (4) és (6) bekezdés szerint történik.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Mindkét rész esetén helytálló, hogy amennyiben Szolgáltató a teljesítési határidőig nem teljesít, a késedelemmel érintett időtartamra Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult. Mértéke: a késedelmet követően naponta 1%, de min. naponta 10 000 Ft. Maximális mértéke 10%. Amennyiben Szolgáltató a teljesítési határidőig hibásan teljesít, Megrendelő hibás teljesítési kötbérre jogosult. Mértéke a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás 3 %-a. Meghiúsulási kötbér mértéke: 20%. Ugyanazon kötbéralap tekintetében csak egy kötbér alkalmazható. A részletes feltételeket a szerződés-tervezet tartalmazza.

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (8) bek alapján a nyertes ajánlattevő(k)nek nem teszi lehetővé gazdálkodószervezet alapítását.

Финансово споразумение: Valamennyi rész esetén: Késedelmes fizetés Ptk.6:155§ szerint. Kifizetés: Kbt. 135. § (1) (5)- (6) bekezdésében, valamint a Ptk. 6:130. § (1)-(2)bekezdésében meghatározottak szerint, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben foglaltak alapján az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 167. §-(3) bek. foglaltak szerint 30 naptári napon belül átutalással. Ajánlatkérő előleget nem ad. Ajánlattétel, elszámolás, kifizetés pénzneme HUF. A pénzügyi teljesítés részletes feltételeit a szerződés-tervezet tartalmazza.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbesszerzési Hatóság
Közbesszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: A Kbt. 148. § szerint.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: OKFON Közbesszerzési és Szolgáltatási Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)
: Közbesszerzési Hatóság Közbesszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Magyar Kereskedelmi és Iparkamara

Организация, която обработва офертите: Magyar Kereskedelmi és Iparkamara

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Magyar Kereskedelmi és Iparkamara

Регистрационен номер: 18068265241

Пощенски адрес: Szabadság Tér 7 24761

Град: Budapest

Пощенски код: 1054

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Звено за контакт: Dr. Kasza Blanka Kamilla

Електронна поща: kasza.blanka@mkik.hu

Телефон: +36 304819428

Факс: +36 14122469

Интернет адрес: <http://www.mkik.hu>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0002

Официално наименование: OKFON Közbesszerzési és Szolgáltatási Zártkörűen Működő
Részvénytársaság

Регистрационен номер: 11906429242

Пощенски адрес: Gizella Út 42-44.

Град: Budapest

Пощенски код: 1143

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Звено за контакт: Szilágyi Moór Adrienn

Електронна поща: moor.adrienn@okfon.hu

Телефон: +36 14122460

Интернет адрес: <https://okfon.hu/>

Роли на тази организация:

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Регистрационен номер: EKR SZ_40664534_2

Пощенски адрес: Riadó u. 5

Град: Budapest

Пощенски код: 1026

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Електронна поща: dontobizottsag@kt.hu

Телефон: +36 18828592

Факс: +36 18828593

Интернет адрес: <https://kozbeszerzes.hu>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0004

Официално наименование: Közbeszerzési Hatóság

Регистрационен номер: EKR SZ_40664534

Пощенски адрес: Riadó utca 5.

Град: Budapest

Пощенски код: 1026

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Електронна поща: hirdetmeny@kt.hu

Телефон: +36 18828635

Интернет адрес: <https://kozbeszerzes.hu>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 8ab348e4-4495-4322-903c-bfd1e006ed00 - 03

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 15/01/2026 16:32:36 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 15/01/2026 10:55:04 (UTC+01:

00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: унгарски

Номер на публикуване на обявлението: 36540-2026

Номер на броя на ОВ S: 12/2026

Дата на публикуване: 19/01/2026